Beschluss
der Stadtverordnetenversammlung

9. Dezember 2019

Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2020 sowie die Investitionsplanung für die Jahre 2020 bis 2023 und Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2020 bis 2023
Vorlage des Magistrats
- 101.18.1437 -

Antrag

➢ **Geänderter Antrag des Magistrats**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt
   a) die als Anlage beigefügte Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2020 vom 23. September 2019 einschließlich der **Veränderungsliste 1**
   b) die Investitionsplanung (Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen) der Stadt Kassel für die Jahre 2020 bis 2023 **einschließlich der Veränderungsliste 1**

2. Die Stadtverordnetenversammlung nimmt von der Ergebnis- und Finanzplanung der Stadt Kassel für die Jahre 2020 bis 2023 nach dem Stand vom 23. September 2019 Kenntnis. Der Magistrat wird beauftragt, die sich aus den Haushaltsberatungen ergebenden Änderungen in den Ergebnis- und Finanzplan einzuarbeiten.

3. Der Magistrat wird ermächtigt, buchungstechnische Anpassungen des Finanzhaushaltes an dem von der Stadtverordnetenversammlung beschlossenen Ergebnishaushalt vorzunehmen.

4. Der Magistrat wird ermächtigt, offenbare Unrichtigkeiten in der Zuordnung veranschlagter Haushaltsmittel sowie Schreibfehler im endgültigen Ausdruck des Haushaltsplans zu berichtigen.

5. Auf die Aufstellung von Eckwerten für den Haushaltsplan wird verzichtet.

➢ **Behandlung der Anträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2020**
hier: Anlage 6, Änderungsantrag des Ortsbeirates Süsterfeld-Helleböhn

Antrag

Der Ortsbeirat beantragt, Plankosten für den notwendigen Neubau des Olof-Palme-Hauses in Höhe von 100.000 € in den Haushaltsplan 2020 einzustellen.

Beschlussvorschlag
Dem Antrag des Ortsbeirats kann aufgrund der in der Sachdarstellung genannten Gründe nicht entsprochen werden.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: SPD, CDU, B90/Grüne, AfD, Stadtverordneter Ernst
Ablehnung: Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten, Stadtverordneter Dr. Hoppe
Enthaltung:
den

Beschluss

Dem Beschlussvorschlag zur **Anlage 6**, Änderungsantrag des Ortsbeirates Süsterfeld-Helleböhn zum Antrag des Magistrats betr. Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2020, 101.18.1437, wird **zugestimmt.**

- **Behandlung der Anträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2020**
  hier: Anlage 33, Änderungsantrag des Ortsbeirates Nordshausen

Antrag
Der Ortsbeirat beantragt, die für 2021 angesetzten Mittel für die Schule Brückenhof bereits in den Haushaltsplan 2020 einzustellen.

Beschlussvorschlag
Dem Antrag des Ortsbeirats kann aufgrund der in der Sachdarstellung genannten Gründe nicht entsprochen werden.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: SPD, CDU, B90/Grüne, Stadtverordneter Ernst
Ablehnung: AfD, Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten, Stadtverordneter Dr. Hoppe
Enthaltung: --
den

Beschluss

Dem Beschlussvorschlag zur **Anlage 33**, Änderungsantrag des Ortsbeirates Nordshausen zum Antrag des Magistrats betr. Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2020, 101.18.1437, wird **zugestimmt.**

- **Änderungsantrag Nr. 86 der Fraktion FDP+Freie Wähler+Piraten**

Seite Haushalt	111
Produktbereich	01
Teilergebnishaushalt	111
Produkt Nr.	11103
Beschreibung	Zuschüsse und Zuwendungen 2020

Jahr	**2020** **Euro**
Haushaltsansatz	0
Erhöhung um	50.000
neuer Haushaltsansatz	50.000

Deckungsvorschlag:
Aus dem geplanten Haushaltsüberschuss 2020
Begründung:
2020 besteht die Städtepartnerschaft zwischen Kassel und Ramat Gan seit 30 Jahren. Bisher gibt es privat organisierte Schüleraustausche zwischen beiden Städten. Die Nachfrage von Schulen ist so hoch, dass die bisher zur Verfügung stehenden Mittel nicht ausreichen. Gerade in diesem Jubiläumsjahr sollte es ermöglicht werden, dass möglichst viele Schüler in den Genuss eines Schüleraustausches mit Ramat Gan kommen können. Insbesondere bei Jugendlichen können mit dieser Art der Völkerverständigung wichtige Grundpfeiler geschaffen werden, um neu aufkeimenden Antisemitismus in unserem Land entschieden entgegenzutreten.

Der Änderungsantrag Nr. 86 der Fraktion FDP+Freie Wähler+Piraten wird bei
Zustimmung: CDU, AfD (6), Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten, Stadtverordneter Ernst
Ablehnung: SPD, B90/Grüne, Stadtverordneter Ernst
Enthaltung: AfD (1)
abgelehnt.

- **Änderungsantrag Nr. 87 der Fraktion FDP+Freie Wähler+Piraten**

Seite Haushalt Neu
Produktbereich 04
Teilergebnishaushalt 281
Produkt Nr. 28101
Beschreibung Zuschüsse und Zuwendungen 2020
Zuwendungen Sara Nussbaum Zentrum

Jahr	2020 Euro
Haushaltsansatz	0
Erhöhung um	15.000
neuer	15.000

Deckungsvorschlag:
Aus dem geplanten Haushaltsüberschuss 2020
Begründung:

Das Sara Nussbaum Zentrum war bisher eine komplett aus privater Hand aufgebaute und finanzierte Einrichtung, um über jüdisches Leben in Kassel zu informieren. Auch wird es regelmäßig für Seminar und Vortragsveranstaltungen genutzt, in denen über den früheren und auch den mittlerweile wieder neu aufkeimenden Antisemitismus berichtet und diskutiert wird. Gerade in Anbetracht der jüngsten Ereignisse in unserem Land, erscheint eine finanzielle Unterstützung des Sara Nussbaum Zentrum als richtig und notwendig. Insbesondere da es vermutlich nicht dauerhaft aus privater Hand weiterhin finanziert werden kann.

Der Änderungsantrag Nr. 87 der Fraktion FDP+Freie Wähler+Piraten wird bei
Zustimmung: CDU, AfD (6), Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten, Stadtverordneter Dr. Hoppe
Ablehnung: SPD, B90/Grüne, Stadtverordneter Ernst
Enthaltung: AfD (1)
abgelehnt.

- **Änderungsantrag Nr. 88 der Fraktion FDP+Freie Wähler+Piraten**

Seite Haushalt 365
Investitionen,
Produkt-Nr. 21101 Grundschulen
Bezeichnung 4004210300 Alle Schulen, bewegliches Vermögen Ausstattung der Schulen modernisieren

Jahr	**2020 in Euro**	**Plan 2021 in Euro**	**Plan 2022 in Euro**	**Plan 2023 in Euro**
Haushaltsansatz	- 328.000	- 328.000	- 328.000	- 328.000
Erhöhung um	- 328.000	- 328.000	- 328.000	- 328.000
neuer Haushaltsansatz	- 656.000	- 656.000	- 656.000	- 656.000

Deckungsvorschlag:
Mehreinnahmen Gewerbesteuer / Haushaltsüberschuss
Begründung:
Neben der baulichen Sanierung vieler Schulgebäude ist auch eine grundlegende Modernisierung des Inventars erforderlich, insbesondere für die schnellere Digitalisierung des Unterrichts, damit Kassels Schulen eine attraktive Lernumgebung mit modernen Materialien für die Schülerinnen und Schüler bieten können.

Der Änderungsantrag Nr. 88 der Fraktion FDP+Freie Wähler+Piraten wird bei
Zustimmung: CDU, AfD, Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten
Ablehnung: SPD, B90/Grüne, Stadtverordnete Ernst und Dr. Hoppe
Enthaltung: --
abgelehnt.

- **Änderungsantrag Nr. 89 der Fraktion FDP+Freie Wähler+Piraten**

Seite Haushalt 387
Investitionen,
Produkt-Nr. 21701 Gymnasien, Kollegs
Bezeichnung 4004210300 Alle Schulen, bewegliches Vermögen
Ausstattung der Schulen modernisieren

Jahr	2020 in Euro	Plan 2021 in Euro	Plan 2022 in Euro	Plan 2023 in Euro
Haushaltsansatz	- 190.000	- 190.000	- 190.000	- 190.000
Erhöhung um	- 190.000	- 190.000	- 190.000	- 190.000
neuer Haushaltsansatz	- 380.000	- 380.000	- 380.000	- 380.000

Deckungsvorschlag:
Mehreinnahmen Gewerbesteuer / Haushaltsüberschuss
Begründung:
Neben der baulichen Sanierung vieler Schulgebäude ist auch eine grundlegende Modernisierung des Inventars erforderlich, insbesondere für die schnellere Digitalisierung des Unterrichts, damit Kassels Schulen eine attraktive Lernumgebung mit modernen Materialien für die Schülerinnen und Schüler bieten können.

Der Änderungsantrag Nr. 89 der Fraktion FDP+Freie Wähler+Piraten wird bei
Zustimmung: CDU, AfD, Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten
Ablehnung: SPD, B90/Grüne, Stadtverordnete Ernst und Dr. Hoppe
Enthaltung: --
abgelehnt.

- **Änderungsantrag Nr. 90 der Fraktion FDP+Freie Wähler+Piraten**

Seite Haushalt 394
Investitionen,
Produkt-Nr. 21801 Gesamtschulen
Bezeichnung 4004210300 Alle Schulen, bewegliches Vermögen
Ausstattung der Schulen modernisieren

Jahr	2020 in Euro	Plan 2021 in Euro	Plan 2022 in Euro	Plan 2023 in Euro
Haushaltsansatz	- 194.000	- 194.000	- 194.000	- 194.000
Erhöhung um	- 194.000	- 194.000	- 194.000	- 194.000
neuer Haushaltsansatz	- 388.000	- 388.000	- 388.000	- 388.000

Deckungsvorschlag:
Mehreinnahmen Gewerbesteuer / Haushaltsüberschuss
Begründung:
Neben der baulichen Sanierung vieler Schulgebäude ist auch eine grundlegende Modernisierung des Inventars erforderlich, insbesondere für die schnellere Digitalisierung des Unterrichts, damit Kassels Schulen eine attraktive Lernumgebung mit modernen Materialien für die Schülerinnen und Schüler bieten können.

Der Änderungsantrag Nr. 90 der Fraktion FDP+Freie Wähler+Piraten wird bei
Zustimmung: CDU, AfD, Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten
Ablehnung: SPD, B90/Grüne, Stadtverordnete Ernst und Dr. Hoppe
Enthaltung: --
abgelehnt.

- **Änderungsantrag Nr. 91 der Fraktion FDP+Freie Wähler+Piraten**

Seite Haushalt Investitionen, 408
Produkt-Nr. 23101 Berufliche Schulen
Bezeichnung 4004210300 Alle Schulen, bewegliches Vermögen Ausstattung der Schulen modernisieren

Jahr	2020 in Euro	Plan 2021 in Euro	Plan 2022 in Euro	Plan 2023 in Euro
Haushaltsansatz	- 470.000	- 470.000	- 470.000	- 470.000
Erhöhung um	- 470.000	- 470.000	- 470.000	- 470.000
neuer Haushaltsansatz	- 940.000	- 940.000	- 940.000	- 940.000

Deckungsvorschlag:
Mehreinnahmen Gewerbesteuer / Haushaltsüberschuss
Begründung:
Neben der baulichen Sanierung vieler Schulgebäude ist auch eine grundlegende Modernisierung des Inventars erforderlich, insbesondere für die schnellere Digitalisierung des Unterrichts, damit Kassels Schulen eine attraktive Lernumgebung mit modernen Materialien für die Schülerinnen und Schüler bieten können.

Der Änderungsantrag Nr. 91 der Fraktion FDP+Freie Wähler+Piraten wird bei
Zustimmung: CDU, AfD, Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten
Ablehnung: SPD, B90/Grüne, Stadtverordnete Ernst und Dr. Hoppe
Enthaltung: --
abgelehnt.

- **Änderungsantrag Nr. 92 der Fraktion FDP+Freie Wähler+Piraten**

Seite Haushalt Investitionen, 780
Produkt-Nr. 57301 Betrieb von Bürgerhäusern
Bezeichnung 4104311300 Bürgerhäuser allgemein, bewegliches Vermögen Nutzungsmöglichkeiten von Bürgerhäusern erweitern

Jahr	2020 in Euro	Plan 2021 in Euro	Plan 2022 in Euro	Plan 2023 in Euro
Haushaltsansatz	5.750	7.750	7.750	7.750
Erhöhung um	10.000			

neuer Haushaltsansatz	15.750	7.750	7.750	7.750

Deckungsvorschlag:
Mehreinnahmen Gewerbesteuer
Begründung:
Die Bereitstellung eines Internet-Zugangs via WLAN gehört zu den Grundvoraussetzungen für Gruppen- und Tagungsräume. Dieses Angebot macht die Stadt in ihren Bürgerhäusern bisher nicht. Damit könnte die Attraktivität deutlich gesteigert werden. Rechtliche Hürden durch eine ehemalige „Störerhaftung“ bestehen nicht mehr.

Der Änderungsantrag Nr. 92 der Fraktion FDP+Freie Wähler+Piraten wird bei
Zustimmung: CDU, AfD, Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten, Stadtverordneter Dr. Hoppe
Ablehnung: SPD, B90/Grüne, Stadtverordneter Ernst
Enthaltung: --
abgelehnt.

- **Durch gemeinsame Änderungsanträge der Fraktionen der SPD, B90/Grüne und des Stadtverordneten Andreas Ernst geänderter geänderter Antrag des Magistrats**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt
   a) die als Anlage beigefügte Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2020 vom 23. September 2019 **einschließlich der Veränderungslisten 1 und 2.**
   b) die Investitionsplanung (Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen) der Stadt Kassel für die Jahre 2020 bis 2023 **einschließlich der Veränderungsliste 1 und 2**

2. Die Stadtverordnetenversammlung nimmt von der Ergebnis- und Finanzplanung der Stadt Kassel für die Jahre 2020 bis 2023 nach dem Stand vom 23. September 2019 Kenntnis. Der Magistrat wird beauftragt, die sich aus den Haushaltsberatungen ergebenden Änderungen in den Ergebnis- und Finanzplan einzuarbeiten.

3. Der Magistrat wird ermächtigt, buchungstechnische Anpassungen des Finanzhaushaltes an dem von der Stadtverordnetenversammlung beschlossenen Ergebnishaushalt vorzunehmen.

4. Der Magistrat wird ermächtigt, offenbare Unrichtigkeiten in der Zuordnung veranschlagter Haushaltsmittel sowie Schreibfehler im endgültigen Ausdruck des Haushaltsplans zu berichtigen.

5. Auf die Aufstellung von Eckwerten für den Haushaltsplan wird verzichtet.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: SPD, B90/Grüne, Stadtverordneter Ernst
Ablehnung: CDU, AfD, Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten,

Stadtverordneter Dr. Hoppe

Enthaltung: --

den

Beschluss

Dem durch gemeinsame Änderungsanträge der Fraktionen der SPD, B90/Grüne und des Stadtverordneten Andreas Ernst geänderten geänderten Antrag betr. Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2020 sowie die Investitionsplanung für die Jahre 2020 bis 2023 und Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2020 bis 2023, 101.18.1437, wird **zugestimmt.**

Volker Zeidler
Stadtverordnetenvorsteher

Nicole Eglin
Schriftführerin